Kompakt Einstrahl-, Mehrstrahl- und Ultraschallzähler Compact Single-Jet-, Multi-Jet- and Ultrasonic Meters

F90 Serie 3

DE-16-MI004-PTB025



brummerhoop®

Inhalt / Content

Display-Symbole und Piktogramme	3
Allgemeine Hinweise	4
Bedienung und Ablesung	6
Parametriermöglichkeiten in Anzeigeebene 5	11
Tarifregister (Display-Anzeige 1-07 und 1-08)	12
Fehlercodes	14
Fehlerbeschreibung und ihre Ursachen	15
Richtige Anordnung der Messpunkte	16
Installation Wärmezähler F90S3 und F90U3	18
Installation Wärmezähler F90M3-IST - System Ista	19
Installation Temperaturfühler F90S3, F90U3 und F90M3-IST	20
Installation Wärmezähler F90M3-A - System Allmess	22
Wandmontage des Rechenwerks	24
Elektrischer Anschluss, Spannungsversorgung	26
Schnittstellen-Module	28
M-Bus-Schnittstelle (Modul 9)	28
Aufbau des M-Bus Telegramms	29
Funk-Schnittstelle wireless M-Bus OMS (Modul 8)	30
Optische Infrarot-Schnittstelle (Standard)	32
Zwei Impulsausgänge (Modul 10)	33
Drei Impulseingänge (Modul 8 und 9)	34
Ein- und Ausbau eines Schnittstellen-Moduls	35
Technische Daten	36
Dimensionen F90S3	39
Dimensionen F90U3	40
Dimensionen F90M3-IST Qp 0,6 bis 2,5 - System Ista	41
Dimensionen F90M3-A Qp 0,6 bis 2,5 - System Allmess	41
EG-Konformitätserklärung Serie 3	42

Display-Symbole und Piktogramme





Glam MINTU - Einheit der angezeigten Energie, des Volumenstroms, der Leistung und des Volumens (GJ, Gcal, MMBTU, MWh, kWh. m3. l. kW. m3/h. l/h)



- Anzeige des Einbauortes, hier Rücklauf bzw. kalter Strang



- Anzeige des Einbauortes, hier Vorlauf bzw. warmer Strang



- Das integrierte Funkmodul aktiv ist

- Das Gerät wird mit Netzspannung versorgt



- Fditiermodus

A-AA-A

- Index: Anzeige von Ebene, Wert und Folgewert

- Temperatur am Fühler warmer Strang (Vorlauf)



Temperatur am Fühler kalter Strang (Rücklauf)





- Temperaturdifferenz

 \triangle

- Achtung Fehler

- Kältemenge bei kombinierten Wärmezählern mit Kältetarif

K℃

- Einheit der Temperatur (Kelvin oder °C)



- Durchfluss wird gemessen

- nicht belegt

Allgemeine Hinweise

Diese Anleitung wendet sich an ausgebildetes Fachpersonal. Grundlegende Arbeitsschritte sind deshalb nicht aufgeführt. Sämtliche Installations- und Wartungsarbeiten dürfen nur von einer hierfür ausgebildeten und befugten Fachkraft ausgeführt werden.

WICHTIG

Die Plombierungen am Zähler dürfen nicht verletzt werden! Eine verletzte Plombierung hat das sofortige Erlöschen der Werksgarantie und der Eichung bzw. Konformität zur Folge.

Nach §32 Abs. 1 Mess- und Eichgesetz (MessEG) muss der Messstellenbetreiber die Verwendung neuer oder erneuerter Messgeräte innerhalb von 6 Wochen nach der Inbetriebnahme der zuständigen Eichbehörde melden. Näheres erfahren Sie im Internet unter www.eichamt.de.

- Temperaturfühlerkabel dürfen weder gekürzt noch auf andere Weise verändert werden.
- Geltende Normen für den Einsatz von Wärmezählern: EN1434 (Teil 1 bis 6), Richtlinie 2014/32/EU (Anhang I und MI-004) und die jeweilig relevante Eichordnung des Landes in dem der Wärmezähler eingesetzt wird.
- Verantwortlich für die Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben ist der Betreiber.
- Wärmezähler sind vom Gesetzgeber für einen Zeitraum von 5 Jahren geeicht. Nach Ablauf der Eichfrist sind diese durch Geräte mit aktueller Eichung zu ersetzen.
- Bei Geräten für kombinierte Wärme-/ Kältemessung ist das Kälteregister nicht geeicht und darf daher nicht für Abrechnungszwecke im geschäftlichen Verkehr herangezogen werden.
- Nationale Regelungen zur Verbrauchsmessung von K\u00e4ltemengen sind zu beachten.
- Bei der Installation sind die Vorschriften für Elektroinstallationen zu beachten. Das Produkt erfüllt die wesentlichen Anforderungen der EMV-Richtlinie 2014/30/EU.
- Die Messbeständigkeit der Wärmezähler ist nur gewährleistet, wenn die Wasserqualität den Bedingungen der AGFW-Empfehlung FW-510 und der VDI 2035 entspricht.
- Wärmezähler sind frostfrei zu lagern und zu transportieren.
- Geräte mit aktiviertem Funk dürfen nicht in die Luftfracht
- Der Einbauort des Wärmezählers und die Strömungsrichtung sind unbedingt zu beachten.

Allgemeine Hinweise

- Alle Leitungen müssen in einem Mindestabstand von 50 cm zu elektromagnetischen Störquellen (Schalter, Regler, Pumpen, etc.) und in einer Entfernung von mindestens 10 cm zu anderen stromführenden Leitungen verlegt werden.
- Der F90 ist ausgelegt für das Wärmeträgermedium Wasser ohne Zusätze (ausgenommen F90solar für Glykol-Wassergemisch). Additive verfälschen das Messergebnis und sind daher nicht zulässig.
- Die Einheit der Energie (MWh, kWh) und der Einbauort des Wärmezählers (Vorlauf oder Rücklauf) sind vor der Inbetriebnahme einmalig per Tastendruck oder alternativ mit Hilfe der Software "Device Monitor" einstellbar.
- Die Glykolart und die Glykolkonzentration im Wärmeträgermedium sind bei den F90solar vor der Inbetriebnahme einmalig mit Hilfe der Software "Device Monitor" einstellbar.
- Zum Konfigurieren und Auslesen der Wärmezähler mit der Software "DeviceMonitor" ist ein Optokopf erforderlich, der als Zubehör unter https://www.brummerhoop.com erhältlich ist.
- Das Display des Wärmezählers ist generell deaktiviert um die Batterie zu schonen. Es kann durch kurzen Tastendruck aktiviert werden und bleibt danach für ca. 2 Minuten eingeschaltet.
- Dem Piktogramm auf dem Typenschild können Sie entnehmen, ob es sich um einen Wärmezähler oder einen Kältezähler handelt.



Wärmezähler (ggf. mit Kältetarif)



Kältezähler

Bedienung und Ablesung

Der F90 verfügt über eine Flüssigkristallanzeige mit 8 Stellen und Sonderzeichen. Die darstellbaren Werte sind in fünf Anzeigeschleifen zusammengefasst. Alle Daten werden über die Display-Taste abgefragt.

Bei deaktiviertem Display wird durch kurzen Tastendruck die Anzeige aktiviert. Zu Beginn wird die kumulierte Wärmemenge seit Inbetriebnahme angezeigt. Dieser Anzeigewert befindet sich in der Hauptschleife (Ebene 1), Index 1-01.

Durch einen längeren Tastendruck auf die Display-Taste (> 4 Sekunden) gelangen Sie in die nächsten Anzeigeschleifen.

Halten Sie die Taste solange gedrückt, bis Sie die gewünschte Anzeigeschleife aufgerufen haben. Die Nummer der Ebene wird Ihnen im Index am unteren Rand des Displays angezeigt.

Innerhalb einer Ebene bzw. Anzeigeschleife können Sie, durch kurzen Druck auf die Display-Taste, die gespeicherten Werte des Wärmezählers nacheinander abfragen.

Der F90 deaktiviert, zum Schutz der Batterie, automatisch nach 2 Minuten ohne Betätigung der Display-Taste die Anzeige.

Die nachfolgenden Listen geben Ihnen einen Überblick über die Anzeigewerte in den jeweiligen Ebenen.

Anzeigeebene 1 = Hauptschleife

Index	Beschreibung
 1-01	Kumulierte Wärmemenge seit Inbetriebnahme (Standarddisplay) und Wechselanzeige kumulierte Kältemenge (nur bei Wärme-/ Kältezähler); negativer Fluss; Hinweiscode bei Fehler
1-02	Displaytest (alle Anzeigefelder werden gleichzeitig angezeigt)
1-03-1 bis 1-03-	Stichtag gefolgt von Wärmemenge, Kältemenge, Volumen, Tarifregister 1 und Tarifregister 2 ¹⁾ . Bei installiertem Modul Impulseingang folgen danach die Werte von den drei Impulseingängen ²⁾ .
1-04	Kumuliertes Volumen in m³
1-05-1 / 1-05-2	Aktuelles Datum im Wechsel mit der Uhrzeit
1-06-1 / 1-06-2	Fehleranzeige (binäre und hexadezimale Anzeige im Wechsel)
1-07-1 / 1-07-2	Tarifregister 1: Wert im Wechsel mit Tarifregister und Kriterien ²⁾
1-08-1 / 1-08-2	Tarifregister 2: Wert im Wechsel mit Tarifregister und Kriterien ²⁾
1-09-1 / 1-09-2	Impulszähler 1: Impulswertigkeit im Wechsel mit Zählerstand ²⁾
1-10-1 / 1-10-2	Impulszähler 2: Impulswertigkeit im Wechsel mit Zählerstand ²⁾
1-11-1 / 1-11-2	Impulszähler 3: Impulswertigkeit im Wechsel mit Zählerstand²)

¹⁾ Bis zum Durchlaufen des jeweiligen Jahres- bzw. Monatsletzten wird für Verbrauch und Stichtag eine 0 angezeigt.

²⁾ Impulseingänge sind eine optionale Ausstattung. Die Impulseingänge, sofern vorhanden, können über die Software "Device Monitor" eingestellt werden.

Anzeigeebene 2 = Technikschleife

Index	Beschreibung
2-01	Aktuelle Leistung in kW
2-02	Aktueller Durchfluss in m³/h. (Bei Rückfluss wird der Wert negativ dargestellt.)
2-03	Vorlauftemperatur in °C
2-04	Rücklauftemperatur in °C
2-05	Temperaturdifferenz in K. (Bei Kältezählung wird der Wert negativ dargestellt.)
2-06 2-06-1 / 2-06-2	Vor der Inbetriebnahme: Betriebstage seit Fertigung Nach der Inbetriebnahme: Betriebstage seit Fertigung im Wechsel mit Betriebstage nach Erreichen einer Energiemenge > 10 kWh
2-07	M-Bus Adresse
2-08	Seriennummer
2-09	Firmware Version

Anzeigeebene 3 = Statistikschleife

Index		Beschreibung
	3-01-1 bis 3-01-6 3-30-1 bis 3-30-6	Halbmonatswerte 3-01 bis 3-30: Datum im Wechsel mit Wärmeenergie, Kälteenergie, Volumen, Tarifregister 1, Tarifregister 2. Bei installiertem Modul Impulseingang danach die Werte der drei Impulseingänge 1)2)

Anzeigeebene 4 = Maximalwertschleife



¹⁾ Bis zum Durchlaufen des jeweiligen Jahres- bzw. Monatsletzten wird für Verbrauch und Stichtag eine 0 angezeigt.

²⁾ Tarifregister und Impulseingänge sind eine optionale Ausstattung. Die Impulseingänge, sofern vorhanden, können über die Software "Device Monitor" eingestellt werden.

Anzeigeebene 5 = Parametrier- und Testschleife



¹⁾ Nur für interne Prüfzwecke.

Parametriermöglichkeiten in Anzeigeebene 5

Die folgenden Merkmale der Zähler sind vor Ort per Tastendruck oder alternativ mit Hilfe der Software "Device Monitor" und einem USB-Optokopf einmalig einstellbar:

- Energieeinheit (kWh, MWh, GJ, MMBTU, Gcal)
- Einbauort (Vorlauf, Rücklauf).

Bei den F90Solar, die für die Verwendung von Glykol vorgesehen sind, ist mit Hilfe der Software "Device Monitor" die Glykolart und -konzentration ebenfalls einmalig einstellbar:

- Glykolart → Ethylenglykol oder Propylenglykol
- Glykolkonzentration \rightarrow 20 %, 30 %, 40 % oder 50 %.

Die Parametriermöglichkeiten sind nur gegeben, wenn die angezeigte Energiemenge noch kleiner als 10 kWh ist.

Stellen Sie daher sicher, dass die von Ihnen gewünschten Zählermerkmale eingestellt sind, bevor Sie den Zähler in Betrieb nehmen.

Um den Editiermodus für die Parametrierung zu starten, müssen Sie die Taste so lange gedrückt halten, bis Sie in die Anzeigeebene 5 gelangen. Jetzt können Sie mit kurzen Tastendrücken zu der gewünschtem Index wechseln, z.B. 5-02. Anschließend drücken Sie die Taste noch einmal für ca. 2-3 Sekunden, bis der "Editierstifft" links unten im Display erscheint (siehe Seite 3). Sobald der Editierstift zu sehen ist, müssen Sie die Taste loslassen. Die aktuelle Anzeige beginnt zu blinken.

Durch einen kurzen Tastendruck kann der Einstellwert geändert werden. Durch einen langen Tastendruck wird der aktuell angezeigte Einstellwert gespeichert.

Wird kein Einstellwert bestätigt, findet keine Umparametrierung statt. Der Editiermodus endet automatisch mit dem Erlöschen der Display-Anzeige.

Tarifregister (Display-Anzeige 1-07 und 1-08)

Die F90 der Serie 3 sind mit zwei Tarifregistern ausgestattet, die mit der Software Device Monitor und dem USB Optokopf (Art.-Nr. 50041745) konfiguriert werden können.

In diesen Tarifregistern können Energie, Leistung, Durchfluss und Temperaturen abhängig von Schwellenwerten oder Zeiträumen aufsummiert werden. Die Kriterien sind individuell über die Software Device Monitor einstellbar. Die Tarifregister werden im Display in der Hauptschleife (Ebene 1) im Wechsel mit den zugehörigen Kriterien angezeigt (siehe auch Seite 7).

Es besteht die Möglichkeit aus insgesamt 11 Kriterien auszuwählen, um Energie oder Zeit bei Über- oder Unterschreiten eines festgelegten Schwellenwertes aufzuzeichnen.

- Tarif 0 = Kein Tarif definiert
- Tarif 1 = Energie die in dem Zeitraum von Uhrzeit bis Uhrzeit gemessen wurde
- Tarif 2 = Die Energie die bei Überschreiten des hinterlegten Schwellenwerts für die Leistung verbraucht wird oder

 Die Zeit in der die Leistung größer oder gleich dem eingetra
 - Die Zeit in der die Leistung größer oder gleich dem eingetragenen Schwellenwert ist
- Tarif 3 = Die Energie die bei Unterschreiten des hinterlegten Schwellenwerts für die Leistung verbraucht wird oder Die Zeit in der die Leistung kleiner oder gleich dem eingetra-
- genen Schwellenwert ist

 Tarif 4 = Die Energie die bei Überschreiten des eingetragenen Schwellenwerts für den Durchfluss verbraucht wird oder
 - Die Zeit in der der Durchfluss größer oder gleich dem eingetragenen Schwellenwert ist
- Tarif 5 = Die Energie die bei Unterschreiten des hinterlegten Schwellenwerts für den Durchfluss verbraucht wird oder
 - Die Zeit in der der Durchfluss kleiner oder gleich dem eingetragenen Schwellenwert ist

- Tarif 6 = Die Energie die bei Überschreiten des hinterlegten Schwellenwerts für die Vorlauftemperatur verbraucht wird oder

 Die Zeit in der die Vorlauftemperatur größer oder gleich dem eingetragenen Schwellenwert ist
- Tarif 7 = Die Energie die bei Unterschreiten des hinterlegten Schwellenwerts für die Vorlauftemperatur verbraucht wird oder
 Die Zeit in der die Vorlauftemperatur kleiner oder gleich dem eingetragenen Schwellenwert ist
- Tarif 8 = Die Energie die bei Überschreiten des eingetragenen Schwellenwerts für die Rücklauftemperatur verbraucht wird oder Die Zeit in der die Rücklauftemperatur größer oder gleich dem eingetragenen Schwellenwert ist
- Tarif 9 = Die Energie die bei Unterschreiten des hinterlegten Schwellenwerts für die Rücklauftemperatur verbraucht wird oder Die Zeit in der die Rücklauftemperatur kleiner oder gleich
 - dem eingetragenen Schwellenwert ist

 Die Energie die bei Überschreiten des eingetragenen Schwellenwerts für die Temperaturdifferenz verbraucht wird
 - oder
 Die Zeit in der die Temperaturdifferenz größer oder gleich
 dem eingetragenen Schwellenwert ist
- Tarif 11 = Die Energie die bei Unterschreiten des hinterlegten Schwellenwerts für die Temperaturdifferenz verbraucht wird oder Die Zeit in der die Temperaturdifferenz kleiner oder gleich dem eingetragenen Schwellenwert ist

Beispiel:

Tarif 10

Im Tarifregister 1 soll die Energie erfasst werden, die bei einer Rücklauftemperatur größer oder gleich 50°C erzeugt oder verbraucht wird.

Hierzu wird über die Software für das Tarifregister 1 der Tarif 8, der Schwellenwert 50°C und die Art der Aufzeichnung (in diesem Beispiel die Energie) eingestellt.

Fehlercodes

Wenn das Gerät einen Fehler erkannt hat, wird im Display das Fehlersymbol \triangle angezeigt.

Der Fehler kann in der Hauptschleife (Ebene 1, Index 1-06) durch betätigen der Display-Taste aufgerufen werden. Der Fehlercode wird dabei im Wechsel, sowohl hexadezimal als auch binär, angezeigt. Das Gerät kennt acht mögliche Fehlerursachen, die auch in Kombination auftreten können.

Bei allen Fehlern, mit Ausnahme der Fehler

- H80 (schwache Batterie)
- H40 (Reset)
- H10 (Fehler im Durchflussmesssystem; wenn bei Ultraschallzählern Luft im Messrohr auftritt),

muss das Gerät ausgewechselt und zur Überprüfung an uns zurückgesendet werden.

Fehlercodes binär	hexadezimal	Kurzbeschreibung
10000000	H 8 0	Schwache Batterie
0 1 0 0 0 0 0 0	H 4 0	Gerät wurde zurückgesetzt (Reset)
0 0 1 0 0 0 0 0	H 2 0	Elektronik defekt
00010000	H 1 0	Fehler im Durchflussmesssystem
0 0 0 0 1 0 0 0	H 0 8	Kurzschluss Temperatursensor kalt
00000100	H 0 4	Kabelbruch Temperatursensor kalt
0 0 0 0 0 0 1 0	H 0 2	Kurzschluss Temperatursensor warm
00000001	H 0 1	Kabelbruch Temperatursensor warm

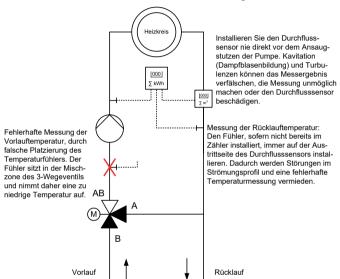
Fehlerbeschreibung und ihre Ursachen

Fehler	Beschreibung	Ursache	Fehlerbehebung
Н80	Schwache Batterie. Dieser Hinweis hat keine Auswirkung auf die Berechnung der Energie	Widrige Umgebungsbedingungen, lange Einsatzdauer, häufiges Auslesen	Erneuern der Batterie oder Einsatz einer 230VAC Spannungsversorgung
H40	Gerät wurde zurückgesetzt (Reset). Dieser Hinweis hat keine Auswirkung auf die Berechnung der Energie	EMV, elektromagnetische Sförungen	Ist das Cerät in der Nähe von Störquellen installiert (Pumpe, Motor, spannungsführende Leitungen), müs- sen diese beseitigt werden. Ggf. muss das Gerät an anderer Stelle installiert werden.
Н20	Elektronik defekt. Es findet keine Energieberechnung mehr statt. Das Register für Energie wird nicht verändert.	Defekter Baustein, Defekt auf der Rechenwerksplatine	Gerät muss durch ein neues ersetzt werden.
H10	Fehler im Durchflusssensor. Es werden keinerlei Berechnungen mehr durch- geführt. Die Register für Volumen und Energie werden nicht verändert.	Alle: Verbindungskabel zwischen Elek- tronikgehäuse und Durchflusssensor ist beschädigt E90U3: Luft im System; Durchflusssensor verschmutzt E90S3 und E90M3; Volumenabtastung fehlerhaft; Durchflusssensor verschmutzt; Flügelrad blockiert	Kontrollieren ob Luft im System vorhanden ist. System entlüften und gof, den Installationsord des Zählers ändern (keine Installation direkt hinter einer Pumpe, Ravitalon), Gerät auf Verschmutzung und evtl. Fremdkörper im Durchflusssensor prüfen. Bei beschädigtem Kabel muss das Gerät ersetzt werden.
H08 H04 H02 H01	Temperaturfühler oder -fühlerkabel de- fekt. Es findet keine Energieberechnung mehr statt. Das Register für Energie wird nicht verändert.	Die Hülse des Temperaturfühlers wurde durch unsachgemäßen Einbau oder nicht passende Fühleraufmahmen (zu geringe Eintauchtiefe) gestaucht oder gequetscht. Ein Fühlerkabel wurde durchtrennt, gequetscht, aus der Hülse oder aus dem Rechenwerk gerissen.	Gerät muss durch ein neues ersetzt werden.

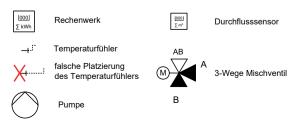
Richtige Anordnung der Messpunkte

Die technische Richtlinie K9 der Physikalisch Technischen Bundesanstalt zur 'Inbetriebnahme von Wärme- und Kältezählern' gibt in den nachfolgend abgebildeten Anlagenbeispielen vor, wo die Temperaturfühler und der Durchflusssensor einer Wärmemessstelle anzuordnen sind.

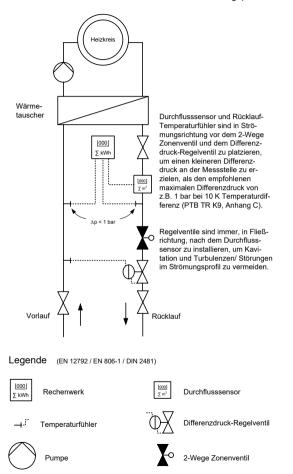
Schema 1: Wärmetauscher-Kreislauf mit Beimischung



Legende (EN 12792 / EN 806-1 / DIN 2481)



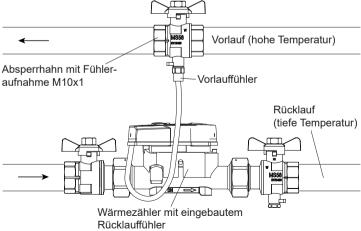
Schema 2: Wärmetauscher-Kreislauf mit Drosselschaltung (z.B Fernwärme)



Installation Wärmezähler F90S3 und F90U3

- Vor dem Einbau des Zählers die Leitungen gründlich spülen.
- Bei F90U3 muss ein evtl. vorhandener Schmutzfilter aus der Zuleitung zum Zähler entfernt werden. Filter können Ultraschallsignale stören.
- Zur Vermeidung von Luftansammlungen, den Zähler am tiefsten Punkt der Installation einbauen.
- Absperrorgane schließen, abgesperrte Rohrstrecke druckentlasten und entleeren.
- Überwurfmuttern am alten Wärmezähler oder am Passstück des Einbausatzes lösen, alte Dichtungen entfernen und Dichtflächen gründlich reinigen.
- Den Wärmezähler spannungsfrei und unter Verwendung neuer Dichtungen, je nach konfiguriertem Einbauort, in den Vorlauf oder Rücklauf einbauen. Dabei unbedingt auf die richtige Strömungsrichtung achten (Pfeilmarkierung am Durchflusssensor).
- Nach der Installation die Messstrecke langsam füllen, um Beschädigungen des Messeinsatzes durch Druckschläge zu vermeiden.
- Der Wärmezähler muss stets mit Wasser gefüllt sein.

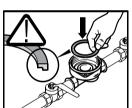
 Plombierung zum Schutz vor Manipulation an den dafür vorgesehenen Stellen vornehmen.



Installation Wärmezähler F90M3-IST - System Ista

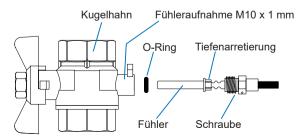
Der Mehrstrahl-Wärmezähler F90M3-IST besitzt ein 2" KOAX Anschlussgewinde gemäß EN 14154 (IST) zur Installation in ein entsprechend kompatibles Anschlussstück (EAS) und muss ohne Übergangsadapter eingebaut werden. Prüfen Sie bitte vor der Installation, ob das EAS mit EN14154 (IST) gekennzeichnet ist. Ist das EAS nicht gekennzeichnet, muss es ggf. gegen ein gekennzeichnetes (Art.-Nr. EM8051799 oder EM8066311) ausgetauscht werden

- Vor dem Einbau des Zählers die Leitungen gründlich spülen.
- Schmutzfilter in die Zuleitung vor dem Zähler in ausreichendem Abstand einbauen bzw. den bereits vorhandenen Schmutzfilter reinigen.
- Absperrorgane schließen, abgesperrte Rohrstrecke druckentlasten und entleeren
- Temperatursensoren ausbauen und alten Wärmezähler mit einem Hakenschlüssel (Art.-Nr. 59940900) lösen und aus dem EAS entfernen.
- Alte Dichtungen entfernen, Dichtflächen und Gewinde im EAS gründlich reinigen und auf einwandfreien Zustand prüfen.
- Neue Dichtung mit glatter Fläche nach oben in das EAS einlegen, siehe Grafik
- Das Außengewinde des F90M3-IST mit Silikonfett leicht einfetten.
- Den O-Ring am Auslauf des Zählers auf korrekten Sitz überprüfen.
- Den F90M3-IST handfest in das EAS einschrauben und anschließend mit einem Hakenschlüssel bis zum metallischen Anschlag, ohne Gewaltanwendung festziehen.
- Die Temperaturfühler gemäß der Beschreibung auf Seite 20 installieren.
- Nach der Installation muss die Rohrleitung langsam gefüllt werden, um Beschädigungen des Messeinsatzes durch Druckschläge zu vermeiden. Der Wärmezähler muss stets mit Wasser gefüllt sein.
- Abschließend das Rechenwerk in die gewünschte Ableseposition drehen und die Installation auf Dichtheit hin überprüfen.
- Plombierungen zum Schutz vor Manipulation an den dafür vorgesehenen Stellen vornehmen.



Installation Temperaturfühler F90S3, F90U3 und F90M3-IST

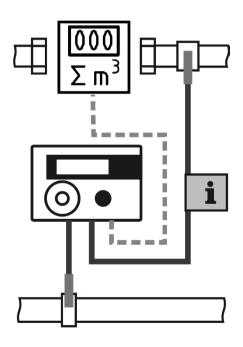
- Beim Einbau der Temperatursensoren in Bestandstauchhülsen muss die Tauchhülse bestimmt und gekennzeichnet werden. Der Monteur ist gesetzlich verpflichtet, nicht gekennzeichnete Tauchhülsen mit einer eindeutigen Kennzeichnung zu versehen. Benutzen Sie dazu das beiliegende Etikett.
- Der freie Temperaturfühler kann in einem Kugelhahn mit Fühleraufnahme oder einem T-Stück mit Adapter 1/2" auf M10x1 eingebaut werden.
- Der Einbau in eine Tauchhülse ist nach der Eichordnung bei Neuinstallationen für Nennweiten ≤ DN25 in Deutschland nicht mehr zulässig. In EU-Staaten (außer Deutschland) sind MID-konforme kurze Tauchhülsen (kleiner 60 mm) zugelassen.
- Auf direkt eintauchende Montage der Fühler ist zu achten, ein verkürzen oder verlängern der Anschlussleitungen ist nicht zulässig.
- Blindverschraubung oder alten Fühler und alten O-Ring rückstandslos entfernen.
- O-Ring vom Temperaturfühler abstreifen und dabei sicherstellen, dass die Tiefenarretierung in die erste Nut von der Fühlerspitze aus gesehen, eingerastet ist. <u>Die Tiefenarretierung darf nicht verschoben werden!</u>
 Der Temperaturfühler darf nicht die gegenüberliegende Wandung des Kugelhahns bzw. des T-Stücks berühren.
- Den O-Ring in die Fühleraufnahmebohrung des Kugelhahns oder des T-Stück-Adapters einlegen, den Temperaturfühler ausschließlich an der Schraube halten und in den Kugelhahn bzw. das T-Stück schieben und festziehen. Dabei ist darauf zu achten, dass der Fühler ohne viel Kraftaufwand durch den O-Ring gleitet und das die Schraube mit der Hand leicht bis fast zum letzten Gewindegang angezogen werden kann.
- Fühler zum Schutz vor Manipulation mit Plombierdraht und Plombe (Beipack) sichern.



Hinweis¹

Bei den Wärmezählern F90S3, F90U3 und F90M3-IST ist ein Temperaturfühler bereits ab Werk im Durchflusssensor installiert. Bei einem Zähler für Rücklaufeinbau (kalter Strang) muss der freie Fühler in den Vorlauf (warmer Strang) eingebaut werden. Ist der Zähler für den Einbau in den Vorlauf konfiguriert, muss der freie Fühler in den Rücklauf.

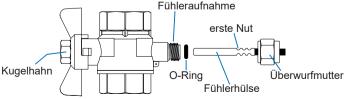
Der Wärmezähler F90M3-A wird mit zwei freien Temperaturfühlern geliefert. Achten Sie bei der Montage zweier außenliegender Temperaturfühler darauf, dass der mit dem abgebildeten Fähnchen gekennzeichnete Fühler in den gleichen Heizungsstrang wie der Durchflusssensor eingebaut wird.

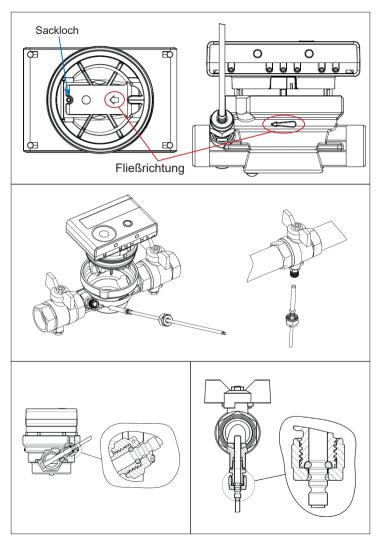


Installation Wärmezähler F90M3-A - System Allmess

Der Mehrstrahl-Wärmezähler F90M3-A - System Allmess - besitzt ein Anschlussgewinde M77 x 1,5 zur Installation in ein Anschlussstück (EAS) gemäß EN 14154 (A1) und muss ohne Übergangsadapter eingebaut werden.

- Anschlussstück prüfen (Kompatibilität, Strömungsrichtung).
- Vor dem Einbau des Zählers die Leitungen gründlich spülen.
- Schmutzfilter in die Zuleitung vor dem Zähler einbauen bzw. den bereits vorhandenen Schmutzfilter reinigen.
- Absperrorgane schließen, abgesperrte Rohrstrecke druckentlasten und entleeren
- Temperatursensoren ausbauen und alten Wärmezähler mit einem Hakenschlüssel (Art.-Nr. 59940900) lösen und aus dem EAS entfernen.
- Alte Dichtungen entfernen, Dichtflächen und Gewinde im EAS gründlich reinigen und auf einwandfreien Zustand prüfen.
- Das Außengewinde des Zählers und den O-Ring mit Silikonfett leicht einfetten und den Zähler, unter Beachtung der Fließrichtung (Übereinstimmung von Sackloch und Zapfen und der Richtungspfeile von Zähler und EAS) handfest in das EAS einschrauben. Anschließend mit einem Hakenschlüssel bis zum metallischen Anschlag festziehen.
- Die O-Ringe der Temperaturfühler in die erste Nut der Fühlerhülse schieben (siehe Abbildung).
- Die Temperaturfühler in die entsprechenden Fühleraufnahmen von EAS und Kugelhahn einführen (siehe Hinweis auf Seite 21) und mit der Überwurfmutter festziehen.
- Nach der Installation muss die Rohrleitung langsam gefüllt werden, um Beschädigungen des Messeinsatzes durch Druckschläge zu vermeiden. Der Wärmezähler muss stets mit Wasser gefüllt sein.
- Abschließend das Rechenwerk in die gewünschte Ableseposition drehen und die Installation auf Dichtheit hin überprüfen.
- Plombierung zum Schutz vor Manipulation an einer der dafür vorgesehenen Stellen vornehmen.



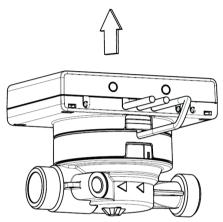


Wandmontage des Rechenwerks

Das Rechenwerk kann vom Durchflusssensor (DFS) abgenommen werden und mit der integrierten Wandhalterung an einer Wand montiert werden. Wenn möglich, die Wandhalterung oberhalb des DFS anbringen. Die Anzeige muss jederzeit zugänglich und ohne Hilfsmittel ablesbar sein.

Für die Wandmontage des Rechenwerks befindet sich zwischen Rechenwerk und Durchflusssensor eine am Splittadapter des Durchflusssensors eingerastete Wandhalterung, die nach Abnahme des Rechenwerks zu sehen ist.

- Ziehen Sie das Rechenwerk unter leichtem hinund herbewegen vom DFS ab.
- Drehen Sie die Wandhalterung am Splitadapter gegen den Uhrzeigersinn und heben Sie sie vom DES ab

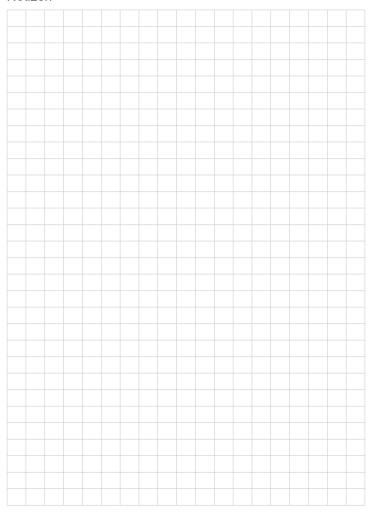


- 3. Befestigen Sie die Wandhalterung so an der Wand, dass der Zapfen am äußeren Radius der Halterung nach unten zeigt.
- Setzen Sie das Rechenwerk so auf die Wandhalterung, dass die Aussparung nach unten zeigt und klicken Sie es unter leichtem Druck auf die Halterung.
- 5. Befestigen Sie nun noch die Kabel mit Kabelschellen oder -bindern. Wir empfehlen, das Rechenwerk des Wärmezählers, sofern möglich, immer vom Durchflusssensor abzunehmen.

Bei Kältezählern und kombinierten Wärme-/ Kältezählern muss das Rechenwerk vom Zähler abgenommen werden, da sonst Schäden durch Kondenswasser auftreten können.

Bei Wärmezählern für Hochtemperatur bis 130°C (F90U3) und bei den kombinierten Wärme-/ Kältezählern für Hochtemperatur bis 120°C (F90S3, F90M3) muss das Rechenwerk ebenfalls vom Durchflusssensor abgenommen werden, da die im Rechenwerk befindliche Batterie nicht für diese Temperaturen ausgelegt ist.

Notizen



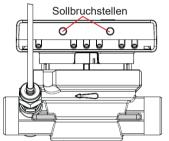
Elektrischer Anschluss, Spannungsversorgung

Im Standard sind alle F90 Energiezähler mit einer Batterie ausgerüstet und benötigen daher keinen Anschluss an eine externe Spannungsversorgung. Die Batterien sind so auf den Energieverbrauch des Zählers abgestimmt, dass sie für den bestimmungsgemäßen Betrieb des Zählers eine mehr als ausreichende Reserve bereitstellen.

Dennoch kann es sinnvoll oder notwendig sein, den Zähler an eine externe Spannungsversorgung anzuschließen oder ggf. die Batterie zu erneuern. Dies kann dann der Fall sein, wenn die Zähler z.B. zum Monitoring von Betriebszuständen eingesetzt werden oder die Ausleseintervalle über die optionale M-Bus- oder Funkschnittstelle sehr kurz sind.

Zum Nachrüsten des optional erhältlichen Spannungsnetzteils oder zum Wechsel der Batterie muss das Rechenwerk geöffnet werden.

Benutzen Sie dazu einen Schraubendreher mit breiter Spitze (4 - 5 mm)



und drücken Sie die beiden runden Sollbruchstellen, die sich oberhalb der Kabeldurchführungen befinden, leicht nach innen.

Danach führen Sie den Schraubendreher in einem Winkel von ca. 45° nacheinander in jede der beiden Öffnungen ein und hebeln diesen dann vorsichtig nach oben. Gehen Sie hierbei wechselseitig vor.





ACHTUNG

Die Oberschale des Rechenwerks sitzt mitunter sehr fest auf dem Sockel, da beide mit einer Gummidichtung gegen Feuchtigkeit abgedichtet sind. Gehen Sie daher behutsam vor! Eine beschädigte Oberschale kann nicht ersetzt werden. Das verbietet das Eichrecht. Im Fall einer Beschädigung, muss der gesamte Zähler erneuert werden.

Durch Aufklappen des Rechenwerks haken dann auch die hinteren Gehäuse-Verrastungen aus und die Oberschale kann vom Unterteil abgehoben werden.

Entfernen Sie anschließend die Batterie aus dem Rechenwerk und stecken Sie sie in die Batteriebuchse des Spannungsnetzteils. Die Batterie dient dort weiterhin als Notstromversorgung im Falle eines Stromausfalls. Stecken Sie den Service-Stecker, der dem Netzteil beiliegt, auf die Kontaktfinger an der linken Platinenseite (siehe Pfeil).



Führen Sie dann, nach Entfernen der Blindtülle, das Rundkabel des Netzteils durch die Kabeldurchführung ganz links am Zähler (von vorn gesehen). Das Kabel hat zwei Anschlüsse: Ein Anschluss ist mit der Batteriebuchse auf der Platine zu verbinden, der andere Anschluss mit dem Service-Stecker.

Anschließend das Rechenwerk verschließen und, mit den beiliegenden Siegeletiketten, gegen unbefugtes Öffnen sichern.

Das Netzteil darf nur von autorisierten Fachhandwerkern an die Netzspannung angeschlossen werden und muss extern gegen Überspannung abgesichert werden.

Wenn der Zähler eine externe Spannung erkennt, erscheint im Display links unten das Netzstecker-Symbol.

Hinweis:

Durch das sachgerechte Öffnen des Rechenwerks und das damit verbundene brechen des Siegels, zum Installieren oder Austausch der Spannungsversorgung, verliert der Wärmezähler <u>nicht</u> seine Eichgültigkeit.

Schnittstellen-Module

Hinweis:

Durch das sachgerechte Öffnen des Rechenwerks und das damit verbundene brechen des Siegels, zum Installieren von Schnittstellen-Modulen, verliert der Wärmezähler <u>nicht</u> seine Eichgültigkeit.

M-Bus-Schnittstelle (Modul 9, Art.-Nr. 50041607)

Der F90..3 kann mit einer optional erhältlichen M-Bus-Schnittstelle ausoder nachgerüstet werden. Die gültigen Standards für das M-Bus-Protokoll sind die EN13757-2 und -3, das Protokoll nach EN1434-3 und die M-Bus-Empfehlung (Version 4.8) mit dem Grundstandard IEC 870 Teil 1, 2 und 4.

Bei Anschluss an ein M-Bus Netz ist darauf zu achten, dass die maximal zulässige Busspannung (± 42V) nicht überschritten wird.

Schutzmaßnahmen gegen Überspannung müssen auf der Seite des Pegelwandlers erfolgen. Es ist darauf zu achten, dass die Topologie des M-Bus Netzes (Leitungslänge, Kabelquerschnitt) entsprechend einer Baudrate von 2400 Bd ausgelegt wird.

Empfohlener Leitungstyp: Telefonkabel J-Y(ST) Y2 x 2 x 0,8 mm²

Die M-Bus-Schnittstelle ist galvanisch getrennt und rückwirkungsfrei. Es ist keine zusätzliche Spannungsversorgung über den M-Bus möglich. Die maximal mögliche Anzahl der Auslesungen pro Tag hängt von Länge des Telegramms, also der Anzahl der übermittelten Werte, der Baudrate und der Anzahl der Zähler im gesamten M-Bus Netz ab. Das kleinste Ausleseintervall ist 2 Minuten.

Die für das Auslesen benötigte Spannung bezieht das Gerät über den M-Bus. Dies dient dem Schutz der Batterie und somit dem Erreichen der angegebenen Lebensdauer.

Während der Kommunikation über den M-Bus ist sowohl die Bedienung über die Display-Taste als auch die optische Schnittstelle deaktiviert.

Anzeigeebene 6 = Modulschleife (M-Bus; Modul 9)

Index	Beschreibung
6-01	Anzeige Modultyp; hier Modul 9

Aufbau des M-Bus Telegramms

Das M-Bus Telegramm (RSP-UD) kann über die Software Device Monitor konfiguriert werden. Ab Werk werden die folgenden Werte mit dem M-Bus Telegramm übermittelt:

Zähler ID (Sekundäradresse)	Seriennummer des Zählers (ab Werk), einstellbar über Device Monitor
Adresse (Primäradresse)	0 (ab Werk), einstellbar über Device Monitor
Hersteller, Version, Medium, Zugriffsnummer, Status, Signatur, Seriennummer	Hersteller-, Geräte- und M-Bus-Spezifische Werte nach EN 13757 und EN 1434.
Aktuell: Hauptenergie	
Aktuell: Volumen	
Aktuell: Leistung	
Leistung (Maximalwert)	
Aktuell: Durchfluss	
Durchfluss (Maximalwert)	
Aktuell: Vorlauftemperatur	
Aktuell: Rücklauftemperatur	
Aktuell: Temperaturdifferenz	
Betriebstage	Anzahl Tage seit der ersten Inbetriebnahme
Aktuell: Uhrzeit und Datum	
Stichtag: Hauptenergie	
Stichtag: Volumen	
Stichtag: Datum	
Fehlerzeichen (binär)	
Gerätetyp / Geräteversion	
Aktuell: Kälteenergie	nur bei Ausführung kombinierter Wärme-/ Kältezähler
Stichtag: Kälteenergie	nur bei Ausführung kombinierter Wärme-/ Kältezähler
Aktuell: Energie Tarifregister 1	
Stichtag: Energie Tarifregister 1	
Aktuell: Energie Tarifregister 2	
Stichtag: Energie Tarifregister 2	
Aktuell: Impulseingang 1	nur bei installiertem M-Bus Modul mit Impulsausgang
Stichtag: Impulseingang 1	nur bei installiertem M-Bus Modul mit Impulsausgang
Aktuell: Impulseingang 2	nur bei installiertem M-Bus Modul mit Impulsausgang
Stichtag: Impulseingang 2	nur bei installiertem M-Bus Modul mit Impulsausgang
Aktuell: Impulseingang 3	nur bei installiertem M-Bus Modul mit Impulsausgang
Stichtag: Impulseingang 3	nur bei installiertem M-Bus Modul mit Impulsausgang

Funk-Schnittstelle wireless M-Bus OMS (Modul 8, Art.-Nr. 50041624)

Der F90..3 kann mit einer wireless M-Bus-Funkschnittstelle nach OMS-Standard nachgerüstet werden.

Betriebsfrequenz: 868 MHz Sendeleistung: bis zu 12 dBm

Protokoll: wireless M-Bus in Anlehnung an EN 13757-3

Betriebsart: wahlweise T1, S1, C1

Telegramm: - kurz AMR konform (Energie, Volumen, Durchfluss,

Leistung, Hinweiscode, Rücklauftemperatur,

Temperaturdifferenz)

- lang für walk-by-Auslesung (Energie, Volumen, Durchfluss, Hinweiscode, 30 Halbmonatswerte)

Verschlüsselung: AES; 128 bit (OMS-Standard 3.0.1 oder 4.0.2)

Parameterwerte Funkschnittstelle

Parameter	Mögliche Einstellungen (nur über Software)	Werkseinstellungen
Sendemodus	S1 / T1 / C1; unidirektional	T1; unidirektional
Sendezeit	00.00 - 24.00 Uhr	00.00 - 24.00 Uhr
Sendeintervall	10 Sekunden bis 240 Minuten; einmal pro Monat	15 Minuten
Wochentage	Montag - Sonntag	Montag - Freitag
Wochen	1 - 4	1 - 4
Monate	1 - 12	1 - 12
Einschaltdatum Funk	01.01 31.12.	nicht gesetzt
AES-Verschlüsselung	verschlüsselt (AES_Mode_5 oder AES_Mode_7) unverschlüsselt	unverschlüsselt
Telegramm-Typ	kurzes Telegramm langes Telegramm	kurzes Telegramm

Konfiguration und Inbetriebnahme

Die Uhrzeit des Zählers ist werkseitig auf Winterzeit (GMT + 1) eingestellt. Es findet keine automatische Umstellung auf Sommerzeit statt.

Beachten Sie daher bitte, dass die Ablesezeiten während der Sommerzeit ggf. angepasst werden müssen.

Die Funkschnittstelle ist standardmäßig ab Werk deaktiviert und kann nach erfolgter Installation im Zähler wie folgt aktiviert werden:

- a) Ohne zusätzliche Software und Optokopf kann der Funk über die Display-Taste aktiviert werden. Wechseln Sie hierzu mit einem langen Tastendruck (> 4s) in die Anzeigeschleife 6 (Modulschleife) und dann, jeweils mit einem kurzen Tastendruck, in die Anzeige 6-02 (rAd oFF). Mit einem langen Tastendruck in dieser Anzeige (bis Editierstift erscheint) wird die Funkschnittstelle aktiviert (rAd on) und die Werkseinstellungen werden geladen.
- Mit der Software Device Monitor und dem USB Optokopf (Art.-Nr. 50041745) kann die Funkschnittstelle aktiviert und konfiguriert werden.

Nach erfolgreicher Aktivierung des Funk wird auf der LCD-Anzeige links unten ein Dreieck ▼ permanent angezeigt (siehe auch Seite 3).

Bei Verwendung des Sendemodus C1 sendet der Zähler, nach der Aktivierung der Funk-Schnittstelle, für eine Stunde im Installationsmodus. Das heißt, er sendet abwechselnd ein Format- und ein Kompakttelegramm.

In dieser Zeit muss mindestens ein F90 mit der Readout Software ausgelesen werden. Die Telegramm-Formate werden lokal im verwendeten PC in einer .xml-Datei gespeichert.

Nach Beendigung des Installationsmodus wird nur noch das Kompakttelegramm übertragen.

Hinweis:

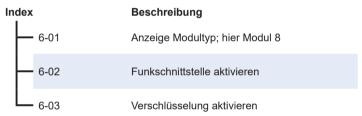
Der F90 Serie 3 mit installierter Funkschnittstelle darf nicht zwischen oder hinter Heizungsrohren installiert werden. Beachten Sie bitte auch, dass die Funkreichweite durch andere Geräte mit einer Funkschnittstelle, wie z.B. WLAN-Router, Babyfone, Funkfernbedienungen, etc. und in besonderem Maße auch durch die Bausubstanz des Gebäudes negativ beeinflusst werden kann.

Nachträgliche Aktivierung der Funk-Verschlüsselung

Die AES-Verschlüsselung kann auch nachträglich noch aktiviert werden. Dies kann auf zwei Arten vorgenommen werden:

- a) Ohne zusätzliche Software und Optokopf kann die Verschlüsselung über die Display-Taste aktiviert werden. Wechseln Sie hierzu mit einem langen Tastendruck (> 4s) in die Anzeigeschleife 6 (Modulschleife; nur aktiv bei installiertem Modul) und dann, jeweils mit einem kurzen Tastendruck, in die Anzeige 6-03 (AES off). Mit einem langen Tastendruck (2-3 Sekunden) in dieser Anzeige wird die Verschlüsselung aktiviert und die Werkseinstellungen werden geladen. Das Display zeigt nun 'AES on' an.
- Mit der Software Device Monitor und dem USB Optokopf (Art.-Nr. 50041745) kann die Verschlüsselung aktiviert und konfiguriert werden.

Anzeigeebene 6 = Modulschleife (Funkschnittstelle; Modul 8)



Optische Infrarot-Schnittstelle (Standard)

Über die optische Infrarot-Schnittstelle kann, mit dem optional erhältlichen USB Optokopf und der zugehörigen Software "Device Monitor", der F90..3 ausgelesen und konfiguriert werden (Protokoll: M-Bus, Baudrate: 2400 Bd). Die optische Schnittstelle muss durch Drücken der Display-Taste aktiviert werden. Dann kann 4 Sekunden lang mit dem Zähler kommuniziert werden. Nach jeder gültigen Kommunikation bleibt der Zähler für weitere 4 Sekunden offen. Anschließend wird die Anzeige deaktiviert.

Da die Auslesung über die optische Schnittstelle einen recht hohen Energiebedarf hat, ist die Anzahl der Auslesungen auf 300 pro Tag begrenzt. Dies dient dem Schutz der Batterie vor zu schneller Entladung.

Zwei Impulsausgänge (Modul 10, Art.-Nr. 50041619)

Die potenzialfreien Impulsausgänge sind frei verwendbare elektronische Schalter (Klasse OA nach EN1434), über die Zählimpulse des Energiezählers ausgegeben werden. Die Impulsausgänge schließen, entsprechend der Impulswertigkeit, für die Dauer von 125 ms. Werden bei einer Messung mehrere Impulse ausgegeben, so beträgt der Abstand zwischen 2 Impulsen ebenfalls 125 ms. Unter Berücksichtigung der Nenn- und Grenzdaten der Kontakte, können diese für vielfältige Anwendungszwecke genutzt werden.

Technische Daten Impulsausgänge

Abstand zwischen den Pulsen:

Impulswertigkeit:	Energie, 1kWh/p
	Volumen, 10 l/p
Max. Schaltspannung:	35 V ~/=
Max. Schaltleistung:	300 mW
Max. Strom:	120 mA
Kontaktisolation:	>109 Ohm
Max. Kontaktwiderstand (Ein):	25 Ohm
Kontaktkapazität:	1,5 pF
Spannungsfestigkeit (offener Kontakt):	350 V ~/=
Schließzeit:	125 ms

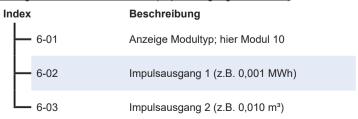
Die Impulswertigkeit für die Energie entspricht immer der letzten Stelle der Energieanzeige. Die Impulswertigkeit für das Volumen entspricht immer der vorletzten Stelle der Volumenanzeige.

125 ms

Die Impulswertigkeit kann auch über die Modulschleife 6 abgefragt werden.

Mit der Software Device Monitor und dem USB Optokopf (Art.-Nr. 50041745) können die Impulsausgänge deaktiviert werden.

Anzeigeebene 6 = Modulschleife (Impulsausgänge; Modul 10)



<u>Drei Impulseingänge (in Modul 8 und 9 enthalten, 6-adriges Anschlusskabel</u> Art.-Nr. 50041621 erforderlich)

Das Modul M-Bus und Funkschnittstelle kann durch Anschluss des 6-adrigen Impulseingang-Anschlusskabels, Impulse von bis zu drei externen Zählern (Wasser-, Strom- oder Gaszähler) aufsummieren und über Funk oder M-Bus weiterleiten. Hierfür können die jeweiligen Impulseingänge über die Software Device Monitor und den USB Optokopf (Art.-Nr. 50041745) für die angeschlossenen Zähler konfiguriert werden.

Folgende Einstellungen sind möglich:

- Seriennummer des Zählers
- Herstellerkennzeichen
- Impulswertigkeit des Zählers (1 | 2,5 | 10 | 25 | 100 | 250 | 1000)
- Anfangswert ab dem aufsummiert werden soll (aktueller Zählerstand)
- Einheit der Impulse (Liter / kWh / ohne)

Die an die Impulseingänge angeschlossenen externen Messgeräte müssen folgende Signalanforderungen erfüllen:

Klasse Impulsausgang: Passiver Ausgang OA (Reed-Kontakt oder

elektronischer Schalter) oder OC (Open Collector)

Impulslänge an: \geq 100 ms Impulslänge aus: \geq 100 ms Strom: \geq 1,5 µA

Widerstand: ≥ 6 MΩ (geöffneter Kontakt)

≤ 3 kΩ (geschlossener Kontakt)

Bitte achten Sie beim Anschluss der Impulseingänge unbedingt auf die richtige Polarität (nicht bei potentialfreien Kontaktgebern wie z.B. Reed-Relais). Die Impulseingänge reagieren auf Kurzschluss und werten diesen als Eingangsimpuls. Achten Sie daher bei der Installation darauf, dass sich die

entsprechenden Adern der Anschlussleitungen nicht berühren.

Adernfarbe	Belegung
braun	IE 3 (+)
weiß	IE 3 (丄)
grün	IE 2 (⊥)
gelb	IE 2 (+)
grau	IE 1 (丄)
rosa	IE 1 (+)

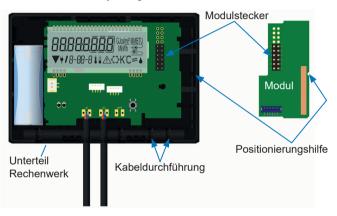
Anschlussbelegung Impulseingänge

Ein- und Ausbau eines Schnittstellen-Moduls

Zum Nachrüsten eines Schnittstellen-Moduls muss das Rechenwerk des Wärmezählers, wie auf Seite 26 beschrieben, behutsam geöffnet werden.

Das Schnittstellen-Modul ist rechts auf die Rechenwerk-Platine aufzustecken. Die zum jeweiligen Modul gehörenden Kabel, werden durch die rechten Kabeldurchführungen in das Rechenwerk geführt. Hierfür ist der entsprechende Blindstopfen aus der Kabeldurchführung zu entfernen. Das Kabel muss stramm in der Kabelführung liegen um die Schutzklasse des Rechenwerks und eine Zugentlastung für das Kabel zu gewährleisten.

Nach dem erfolgreichen Einstecken des Moduls erscheint die Meldung 'Mod 10', wobei 10 hier die jeweilige Modulnummer darstellt.



Nach erfolgter Installation des Moduls das Rechenwerk schließen und mit den beiliegenden Sicherheitsetiketten gegen unbefugtes Öffnen sichern.

Zum Entfernen eines Moduls muss beim Aufklappen des Rechenwerks die Oberschale sorgfältig gegen die Rückwand der Unterschale gedrückt werden. Dabei hebeln die hinteren zwei Gehäuse-Verrastungen der Oberschale das Modul von der Platine los

Technische Daten

Rechenwerk F90 Serie 3

EG-Baumusterprüfbescheinigung DE-16-MI004-PTB025

Schutzklasse: IP65

Display: LCD; 8 Ziffern und Sonderzeichen

Energieanzeige: bis zu 3 Nachkommastellen

Einheiten: MWh - kW - m3 - m3/h

Optional: kWh - GJ - I - I/h - MW - MMBTU - Gcal

Schnittstellen: Optische Infrarotschnittstelle und 1 freier Steckplatz für Options-

module

Optionsmodule: M-Bus inkl. 3 Impulseingänge; wireless M-Bus inkl. 3 Impuls-

eingänge; 2 Impulsausgänge für Energie und Volumen

Versorgungs-

spannung: 3V Lithium-Metall-Batterie (auswechselbar)

Optional: 230V AC Spannungsnetzteil mit Pufferbatterie und

24V AC Spannungsnetzteil mit Pufferbatterie

Lebensdauer

Batterie: Bei eingeschränkter Anzahl an Funktelegrammen und ohne

Impulsausgang ausgelegt für 10 Jahre; sonst 6 + 1 Jahre

Datenspeicher: Festspeicher (EEPROM)

Stichtage: frei wählbarer Jahresstichtag; 15 Monats- und Halbmonatswerte

über Display; 24 Monats- und Halbmonatswerte über optische

Schnittstelle oder M-Bus

Tarifregister: 2 individuell einstellbare Tarifregister

Speicherung

Maximalwerte: Durchfluss und Leistung
Temperaturbereich: 0...150°C (Wärme)

0...150°C (Wärme) 0...50°C (Kälte)

maehunae-

Umgebungs-

temperatur: 5...55°C bei 95% rF

Temperaturdifferenz: 3...100 K (Wärme)

3...50 K (Kälte)

Minimale

Temperaturdifferenz: > 0,05 K

Auflösung der

Temperatur: 0,01 K

Messzyklus

Temperatur: Dynamisch 2 und 60 Sekunden Maße: 75 x 110 x 34.5 mm (H x B x T)

Temperaturfühler

Fühlerart: 2-Leiter, fest angeschlossen

Fühlerwiderstand: Platin Pt1000, Klasse B

Durchmesser: 5,2 mm (F90S3 und F90U3)

5,0 mm (F90M3-IST)

6.0 mm (F90M3-A)

Kabellänge: 1,5 m

Anschlußleitung: Silikon, ungeschirmt

Schutzklasse: IP65

Durchflusssensor

Finhau:

Messverfahren: Einstrahl Flügelradabtastung (F90S3)

Mehrstrahl Flügelradabtastung (F90M3-IST /-A)

Ultraschall Laufzeitverfahren (F90U3)

Metrologische Klas- Klasse 3 (F90S3)

se:: Klasse 3 (F90M3-IST /-A) Klasse 2 (F90U3)

Rücklauf (kalter Strang) oder Vorlauf (warmer

Strang): einmalig konfigurierbar

Einbaulage: horizontal oder vertikal

Schutzklasse: IP65 Wärmeträgermedium: Wasser

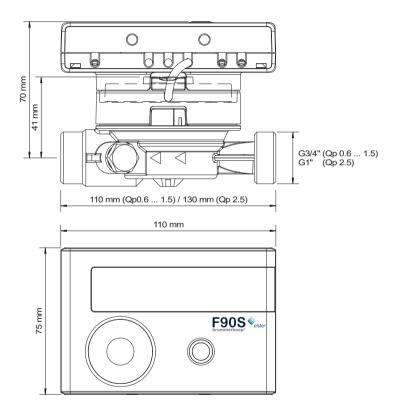
Temperaturbereich: 15...90°C (Wärme)

5...50°C (Kälte)

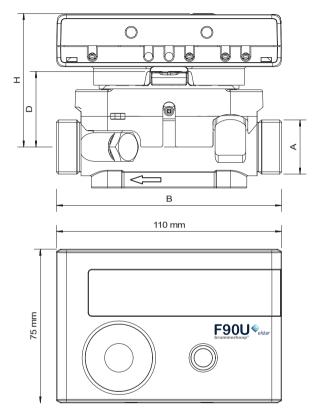
Nenndruck PN: 16 bar

		F90S3 / F901	F90S3 / F90U3 / F90M3-IST / F90M3-A	T / F90M3-A	F90U3	U3
Nenndurchfluss Q _p	m³/h	9,0	1,5	2,5	3,5	6,0
Nennweite DN	mm	15	15	20	20	25
Druckverlust F90S3 bei Q _p	mbar	155	210	165	1	
Druckverlust F90U3 bei Q _P	mbar	30	21	115	210	200
Druckverlust F90M3-IST bei Q _P	mbar	92	190	250		
Druckverlust F90M3-A bei Q	mbar	100	190	250	1	
Anlauf F90S3	٩	4	7	10		
Anlauf F90U3	٩	9	9	12	14	30
Anlauf F90M3	l/	3,5	4	8		
Dynamikbereich Qi/Qp F90S3	-	1:25	1:25	1:25	1	
Dynamikbereich Qi/Qp F90U3	-	1:50	1: 125	1:100	1:125	1:100
Dynamikbereich Qi/Qp F90M3	-	1:50	1:50	1:50		
Anschlussgewinde F90S3 / F90U3	Zoll	G 3/4 B	G 3/4 B	G 1 B	G 1 B	G 5/4 B
Anschlussgewinde F90M3-IST		KOAX 2"	KOAX 2"	KOAX 2"		
Anschlussgewinde F90M3-A	mm	M77 x 1,5	M77 x 1,5	M77 x 1,5		
Einbaulänge F90S3	mm	110	110	130		
Einbaulänge F90U3	mm	110	110	130	130	260
Leitungslänge Rechenwerk zu Volu- menmessteil F90S3 und F90M3	ш	0,5	0,5	0,5	-	-
Leitungslänge Rechenwerk zu Volumenmessteil F90S3 und F90M3	٤	0,85	0,85	0,85	0,85	0,85

Dimensionen F90S3

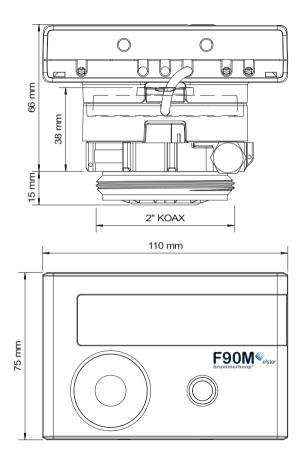


Dimensionen F90U3

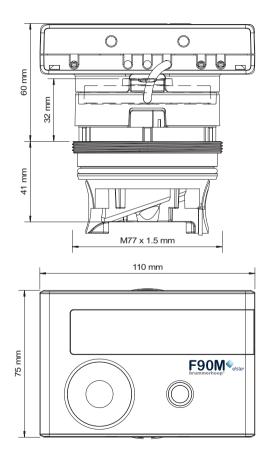


Qp		0,6	1,5	2,5	3,5	6,0
Н	mm	65	65	65	65	67,5
D	mm	37	37	37	37	39,5
В	mm	110	110	130	130	260
Α	Zoll	G3/4B	G3/4B	G1B	G1B	G5/4B

Dimensionen F90M3-IST - System Ista



Dimensionen F90M3-A - System Allmess



EG-Konformitätserklärung EC-Declaration of Conformity

Für das Produkt For the product

Kompaktwärmezähler Compact Heat Meter

EG-Baumusterprüfbescheinigungen DF-16-MI004-PTR025

EC examination certificate no. Benannte Stelle, Modul 0102. Physikalisch-Technische Bundesanstalt, D-38166 Braunschweig, Modul D

notified body number, modul bestätigen wir als Hersteller Engelmann Sensor GmbH. Rudolf-Diesel-Straße 24-28. D-69168 Wiesloch-Baiertal

we confirm as the manufactures dass das Produkt die Anforderungen erfüllt, die in den folgenden Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft genannt

werden, soweit diese Anwendung auf das Produkt finden:

that the product meets the requirements according to the following directives of the European Parliament as far as these are applied on the product: Messgeräte-Richtlinie 2014/32/EU vom 26.02.2014 (ABI, L 96/149 29.3.2014) Measuring Instruments Directive (2014/32/EC)

RED-Richtlinie 2014/53/EU vom 16.04.2014 (ABI, L 153/62 22.5.2014) RED Directive (2014/53/EC)

Weiterhin entspricht das Produkt den folgenden harmonisierten Normen, normativen Dokumenten, Technischen Richtlinien

und sonstigen Rechtsvorschriften, soweit diese Anwendung auf das Produkt finden:

Furthermore the product complies with the following harmonised standards, normative documents, technical quidelines and other regulations as far as these are applied on the product:

EN 1434 (2016) EN 13757-2. -3 (2005) EN 61000-4-3 (2006+A1:2008+A2:2010)

DIN EN ISO 4064 (2014) EN 55022 (2010) EN 61000-4-4 (2004+A1:2010) OIML R75 (2002/2006) EN 60751 (2009) EN 61000-4-6 (2014)

EN 301489-1 (2011) EN 62479 (2010) EN 61000-4-8 (2010-11 EN 301489-3 (2013) DIN EN 60529 (2000) PTB-Richtlinie K 7.1 (2006) EN 300220-2 (2009)

Der Hersteller trägt die alleinige Verantwortung für die Ausstellung der Konformitätserklärung. The manufacturer is solely responsible for issuance of the declaration of conformity.

Land Kurike

Wiesloch-Baiertal, 07.10.2016 U. Kunstein / CE-Beauftragter CE Manager Engelmann Sensor GmbH



Brummerhoop & Grunow

Industrievertretungen GmbH Kurt-Schumacher-Allee 2 28329 Bremen, Germany

> Phone: +49 421 435-600

eMail: info@brummerhoop.com

Internet: www.brummerhoop.com

Irrtümer und Änderungen vorbehalten, Version 1.03.17-de